

ADD 4811

Volodia Teitelboim dictó conferencias sobre el poeta

## Neruda en Francia

● La embajada chilena condecoró a Claude Coiffon, un traductor francés de las obras de ambos premio Nobel chilenos.

Pese a su muerte hace más de 20 años, los homenajes siguen sucediéndose para Pablo Neruda y los que perpetúan su obra en el mundo. Volodia Teitelboim viajó a Francia para dictar una serie de conferencias sobre la vida y obra del premio Nobel de literatura chileno, además de participar en numerosos actos en su honor y también, por una invitación de la cancillería, en el encuentro de escritores de Saint Nisio.

Entre las actividades en que intervino se contó un almuerzo ofrecido por el embajador de Chile en el país galo, José Manuel Morales, en que se condecoró a Claude

Coiffon por su aporte a las letras a través de sus traducciones de las obras de Pablo Neruda y Gabriela Mistral.

El ex catedrático francés tradujo a su idioma la obra completa de los vates chilenos lo que le agenció la condecoración otorgada por el gobierno de nuestro país.

### CHARLA

En la ocasión, Volodia Teitelboim recordó algunas de sus conversaciones con el Nobel chileno: "Pablo Neruda quería venir a Francia y me pidió a mí que hablara con Salvador Allende para que lo enviara a este país. Era un hombre

común y corriente, y a la vez genial, era un historiador de las cosas. Lo increíble fue que quería ser profesor de francés sólo para poder leer a los escritores y poetas de Francia porque sabía que este país no es un pequeño detalle en la cultura".

Teitelboim ofreció una charla en el Instituto de Altos Estudios de América Latina titulada "Neruda, poeta y visionario de América Latina del siglo XX". También concedió una entrevista al diario "L'Humanité".

Para celebrar la publicación de su libro en francés la casa editorial que publicó la obra, L'Harmattan, realizó un acto cultural que contó con la presencia del célebre pintor Roberto Matta, quien tiene su residencia en la capital gala.



© Volodia Teitelboim (derecha) junto al embajador de Chile en Francia, José Manuel Morales.

## Neruda en Francia [artículo].

Libros y documentos

### FECHA DE PUBLICACIÓN

1996

### FORMATO

Artículo

### DATOS DE PUBLICACIÓN

Neruda en Francia [artículo].

### FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

### UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile